

LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENȚIA
'ELLAS-PRESS'

REDACȚIA: BUCUREȘTI B-dul ANA IPĂTESCU Nr. 29 TEL. 2.74.23

Taxa poștală plătită în numerar conform
aprobării Direcțiunii Generale P. T. T.
Nr. 133.758 din 24 Iunie 1948

ABONAMENTE

	Annual	6 luni
Pentru instituții	Lei 5.000	3.000
Pentru organizații po- litice, organizații de masă și presă	2.500	1.500
Pentru particulari	1.500	800

PROPUNERILE

de pace și de încetare a războiului civil,
făcute de Guvernul Democrat Provizoriu al Greciei
Postul de Radio „Grecia Liberă” a transmis:

M E S A G I U L

adresat poporului grec, soldaților, ostașilor din Gărzile Naționale,
ofițerilor cinstiți și către toți factorii politici cinstiți ai țării

„Guvernul Democrat Provizoriu al Greciei Libere oferă din nou Greciei, pacea și liniștea. În anul 1948 am făcut de neînnumărate ori propuneri pentru înțelegere și pace, însă guvernarea din Atena au respins de fiecare dată oferta noastră.

Spuneau că aceasta arată slăbiciunea Armatei Democrate și că ne vor zdrobi în câteva săptămâni. Atunci noi le-am atras atenția, că nu trebuie să considere propunerile noastre drept o slăbiciune. Însă ei nu ne-au ascultat și au continuat un măcel inuțit. Faptele au arătat că s'au înșelat. Armata Democrată s'a dovedit de neînvincis, le-a răsturnat toate planurile și le-a dat lovituri grele. Iar cel care a învins în 1948 a fost Armata Democrată. Zeci de mii de soldați și ostași din Gărzile Naționale au plătit cu viața demența guvernărilor din Atena, cari n'au voit să asculte durerea și dorința poporului și cari au executat și execută numai ceea ce li se ordonă de către imperialiștii americani și englezi, sau de plutocrații autohtoni.

Aceasta a costat și costă mult sânge al poporului, multă suferință și durere. Ceace n'au spus guvernarea din Atena, a spus-o poporul, care vrea pace. Au spus-o soldații ostași, din Gărzile Naționale, ofițerii onști, cari nu mai vor război, cari vor să se întoarcă la vetrele lor. Tocmai deaceia ei nu mai luptă și tind la o împăciuire cu Armata Democrată a Greciei.

Astăzi, când Armata Democrată și-a arătat atât de convingător puterea și invincibilitatea Guvernul Democrat Provizoriu vi se adresează iarăși oferind din nou pacea pe care o refuză clica lui Paul, Tsaldaris, Sofulis și Papagos pentru că așa ordonă patronii ame-

ricani, cari transformă sângele grec în dolari și cărora nu le pasă de interesele Greciei.

Dar ce trebuie să facem noi, cei cari nu dorim războiul, acest război care pustiește Grecia, adică familiile noastre, casele noastre, pe noi înșine? Ce trebuie să facem noi cari dorim reconciliere, liniștea, pacea? Trebuie oare să ne plecăm fruntea la ordinele americanilor și să ne supunem intereselor imperialiste, pierind până la unul? Nu! De o mie de ori nu! Dacă noi ne vom întinde mâna, atunci în 24 de ore vom năruți toate planurile dușmanilor poporului și a Greciei. Dacă noi dorim, mâine vom avea pace. Prin urmare aceasta este datoria oricărui patriot, bărbat sau femeie. Aceasta este pentru noi toți, calea unică. În aceasta se găsește salvarea Greciei. Prin numărul și puterea noastră să punem capăt acțiunii nefaste trădătorilor cari vând Grecia, vărsând sângele poporului. Să înceteze sinistra crimă a uciderii între frați. Să oprim mâna americană care ne conduce spre prăpastie. Orice altă cale reprezintă masacrul, necinstea, nenorocirea pentru întregul popor, trădarea”.

Și chemarea Guvernului Democrat Provizoriu continuă.

„Guvernul Democrat Provizoriu a crezut întotdeauna și crede și astăzi în mod neclintit, că numai o înțelegere cinstită și democratică poate salva Grecia dela catastrofă. Această înțelegere a vroit-o întotdeauna și o vrea și astăzi. Această înțelegere o propune astăzi din nou. Și ca să închidem gura oricărui trădător și vândut care astăzi nu mai poate spune că este vorba de slăbiciune, dar care poate afirma că aceasta

INTERVIEWUL

Generalului-Maior în Armata Democrată a Greciei
și ministru al Agriculturii, D. VLANTAS,

acordat corespondentului ziarului „ARMATA BULGARĂ“

La 22 Decembrie tov. Vlantas a acordat „Ziarului Armatei Bulgare“, interviul pe care-l redăm mai jos:

Tov. Vladas, după ce a făcut mai întâi o dare de seamă asupra activității Armatei Democrată a Greciei din anul 1948, a rezumat astfel concluziile operațiilor din anul 1948.

1. Scopul strategic al americanilor și al monarho-fascismului din anul 1948, care a fost acela de a nimici forțele de bază ale Armatei Democrată a Greciei, a eșuat în mod rușinos. Armata Democrată, a Greciei este acum, din punct de vedere calitativ, incomparabil superioară — și mult mai mare, din punct de vedere numeric.

2. Monarho-fascismul nu a obținut nicăieri vre-un succes real. Cu-

ceririle provizorii de teren din Pindul de Nord, au fost și acestea zădărnice, deoarece acum flutură acolo drapelul nostru.

3. Regiunile eliberate sunt astăzi mai mari decât înainte de campania monarho-fascistă din Pindul de Nord.

4. Armata monarho-fascistă este astăzi mai mică decât înainte și aceasta datorită grelelor pierderi suferite; iar calitativ, aceasta se află într-un hal de plâns.

5. Criza generală în care se află lagărul monarho-fascist s'a adâncit și mai mult. Ea constituie în același timp și criza ocupației americane, deoarece monarho-fascismul a aplicat politica, strategia și tactica acesteia.

Falimentul comandamentului mi-

itar monarho-fascist este în același timp și falimentul conducerii americane din Grecia, cu toate că Van Fleet caută să iasă basma curată.

6. Armata monarho-fascistă a trecut acum în mod fundamental, în stare de defensivă și se pregătește ca în anul 1949, să se măsoare din nou cu Armata Democrată a Greciei.

Insă nimeni din tabăra monarho-fascistă nu mai crede că Armata Democrată ar putea fi învinsă. Din acest punct de vedere este caracteristic cece Rendis ministrul armatei din guvernul monarho-fascist din Atena a declarat lui Royall: că pentru a o scoate la capăt, armata monarho-fascistă, este necesar trimiteră în Grecia de armate internaționale, care să păzească fruntăriile și să ocupe orașele țării”.

7. Cu toate succesele noastre din anul 1948 nu s'a produs o schimbare a situației. Aceasta se datorește slăbiciunii pe care am arătat-o la începutul anului 1948, în concentrarea rezervelor militare absolut necesare. Pe acestea le-am fi putut concentra dacă am fi desfășurat o mai vie activitate.

În continuare, generalul Vlantas a răspuns la mai multe întrebări:

Întrebare: Care este situația în lagărul monarho-fascist?

Prin cele ce v'am spus mai sus cred că v'am dat un răspuns și la această întrebare. Un fapt nou de care ar trebui să vorbim este mișcarea de reconciliere dintre luptătorii și soldații armatei monarho-fasciste. Proclamația lui Nicos Zahariadis pentru o reconciliere a găsit un adânc ecou printre soldații armatei monarho-fasciste. Acum există deja câteva Comitete clandestine de reconciliere în unitățile acesteia. Această mișcare se va desvolta.

Pe ce sprijinim politica de reconciliere? 1. Pe zilnica întărire a loviturilor împotriva armatei monarho-fasciste. Aceasta este medicamentul cel mai potrivit pentru ca soldații armatei monarho-fasciste să se deștepte din letargia în care se află. 2. Pe o purtare frumoasă față de prizonieri, pe o acțiune propagandistică și educativă cât mai intensă în rândurile armatei monarho-fasciste.

Întrebare: Cum vede poporul acuzațiile imperialiștilor despre un amestec al Bulgariei în afacerile interne ale Greciei?

Răspuns: Aceste acuzații sunt mai mult decât ridicole. Ajutorul pentru un așa zis amestec al Bul-

CRONICA LUPTELOR

BATALIA DELA NAUSSA

21—22 Decembrie. În fața orașului Naussa. Cât a suferit și cât de chinuită a fosa populația acestui oraș!

Grăbiți, foarte grăbiți, alergând aproape în ciuda poverii pe care o duceam bine înarmați, căutam să ajungm cât mai curând la obiectivul nostru. Batalionul lui Petsa înaintând diinspre vâgăună, se apropie de barajul de sârmă ghimpată din partea de jos a orașului. Batalionul lui Tsovella se afla în fața fortifi cațiilor Akma, iar celelalte forțe sunt toate la iocuri. Icr.

Ora 2 după miezul nopții. Bubuc și se cutremură orașul de explozii. Lu minile fortificațiilor se sting, iar sârmele care înconjoară orașul sunt tălate. Unitățile noastre de saboteuri au și pătruns în primele case. Cuiburile de mitralieră din dreapta sunt nimicite de armele noastre Pantzer. Soldații Armatei Mercenare. M.A.Y. zii și jandarmii fug spre centrul orașului, iar infanteriștii noștri cari răsar de pretuindeni, îi urmăresc din casă în casă din colț în colț.

Prin locuințe încep să se aprindă luminile, ușile se deschid. Poporul și armata sa lăcrimează, de bucurie se sărută, dar numai pentru scurt timp deoarece se despart din nou: Luptătorii noștri pornesc să continue lupta.

La Aghio Ilias atacul unităților noastre a ținut 10 minute. O singură

salvă de arme Pantzer, asaltul și apoi...

În afară de cei 10 morți rămași pe câmpul de luptă tot restul companiei inamice a fost făcut prizonier. S'a capturat tot ceace posedă compania, cum și un mortier de calibru mic, cu 600 de proiectile.

În interiorul orașului, bătălia continuă toată ziua și toată noaptea. Pe stradă se dau lupte dârze și sânge roase. Cinci clădiri cari rezistau au devenit niște torțe aprinse, cari răspândesc asupra întregului oraș reflexul lor de foc. Cei cari rezistau sar pe fereastră.

Canonada din Edessa a încetat. Dar aci focurile de arme continuă să se audă întehit, Saboteurii noștri din stânga, Tsavelas din dreapta seceră acum pe inamic chiar în centrul orașului.

Poporul, alături de armata sa își serbează victoria. Merg împreună și incendiază clădirea întărită a ocolului Silvic tot împreună incendiază 10 automobile și un tanc, cari au aparținut monarho-fasciștilor.

După miezul nopții părăsește orașul o lungă coloană de animale de transport încărcate la maximum, pe cari se văd amestecați partizani și soldați monarho-fasciști cari au fost luați prizonieri, cum și tinerii cari s'au înrola în Armata Democrată.

Nu vor trece multe zile și vor reveni toți împreună, spre a da o lovitură și mai puternică monarho-fasciștilor din Naussa.

PROPUNERILE

de pace și de încetare a războiului civil, făcute de Guvernul Democrat Provizoriu al Greciei

(Continuare din pag. 1-a)

este o mașinațiune pentru a turbura mințile slabe, facem propunerile noastre în mod concret. Șocotim că propunerile de mai jos exprimă dorința generală a poporului, interesele Greciei și pot fi primite de către orice patriot onest, bărbat sau femeie, din această țară. Aceste propuneri sunt cele ce urmează :

a) Plecarea de îndată din Grecia a tuturor forțelor militare străine și a tuturor misiunilor străine. Incetarea oricărei intervenții imperialiste străine. Denunțarea tuturor acordurilor și convențiilor cari ating egalitatea în drepturi și independența patriei noastre.

b) Incheierea de îndată a unui armistițiu. Armatele adverse să-și mențină pozițiile pe cari le dețin astăzi.

c) Să fie restabilite toate drepturile politice și sindicale. Să se acorde cu adevărat egalitate în drepturi, tuturor minorităților naționale.

d) Să se înceapă de îndată preparativele pentru formarea unui guvern acceptat de ambele părți.

Acest guvern va realiza înțelegerea care se va stabili și într'un timp de 2 luni va ține alegeri libere, în cari poporul va hotărî în ultimă instanță și în mod suveran, asupra acelor cari îl vor conduce și modul în care va fi condus.

Acestea sunt propunerile noastre Guvernul Democrat Provizoriu declară în mod preliminar că :

1. Indată ce partea adversă va declara în principiu că este de acord pentru începerea tratativelor, Guvernul Democrat Provizoriu va trimite la Atena delegația sa.

2. Că va accepta rezultatul verdictului pe care-l va da poporul, oricare ar fi el, pe dată ce alegerile se vor face libere și în urma unei înțelegeri având la bază condițiunile indicate mai sus.

Acestea sunt condițiunile noastre. Acestea sunt propunerile pe cari vi le facem. Si este în mâna noastră de-a le impune și de a le realiza.

Când în fiecare fabrică, în fiecare cartier, când în fiecare sat sau în fiecare organizație de masă, aceste propuneri vor fi acceptate, iar masele vor fi mobilizate pentru a le impune, când fiecare patriot și patrioată de pe pământul Greciei va face din reconciliere, din pacea, liniștea țării, drapelul său, atunci victoria va fi asigurată.

Pentru că prin forța noastră, vom obliga pe oricine se opune, să se supună voinței poporului. Pacea și liniștea o ținem în mâinile

noastre. Ajunge numai să vrem cu toții și să luptăm cu dârzenie, pentru a zdrobi oricare rezistență.

Soldați, soldați din Garda Națională, ofițeri !

Ne adresăm vouă cu osebire, pentru că voi sunteți cei ce plătesc cu sângele, devierile antinaționale ale celorlalți. Vi-s'a spus că cu Grammos, totul va lua sfârșit și că vă veți înapoia la vetrele voastre. Acum Grammos este iarăși al nostru iar voi continuați să vă vărsați sângele.

V'ați convins cu ochii și viața voastră, că nu puteți înfrânge Armata Democrată a Greciei și astăzi știți că nu există decât un singur mijloc pentru a obține liniștea, pentru a merge la vetrele voastre: Să urmați calea arătată de noi. Să dăm mâinile. Să ne împăcăm. Să facem pace; și cu steagul împaciurii să mergem alături împotriva șacalilor străini și autohtoni, cari nu doresc pacea, cari cu cât mai mult sânge beau, cu atât mai mult vor. În timp ce noi propunem pacea, Papagos vă ordonă: „astupați-vă urechile, nu ascultați și nu vorbiți despre pace, ci numai despre război și sânge”. Aceasta o ordonă Papagos, pentru că este dorința americanilor și a bogătașilor. Inșă voi aveți cap, aveți experiență și puteți judeca și hotărî.

Să dăm mâinile. Să ne împăcăm. Să facem pace. Nimeni nu se poate opune puterii noastre. Acum ne cunoașteți propunerile. Faceți din ele drapelul vostru. Organizați-vă toți cei ce le primiți, și veniți să hotărîm împreună pacea, liniștea și binele Greciei.

Desigur, imperialiștii americano-englezi nu doresc împăciuirea în țara noastră, însă evenimentele arată că atunci când poporul are voință și putere, poate obliga pe imperialiști și pe lacheii autohtoni de a respecta independența țării:

„Ascultați pentru încă odată vocea noastră. Pacea o veți cuceri numai prin luptă. Numai astfel veți obliga pe dușman să vă asculte și să se supună voinței poporului. Pacea o ținem în mâinile noastre. Nu ne-o dăruiește nimeni. Numai prin lupta noastră o vom cuceri”.

Și proclamația Guvernului Democrat Provizoriu încheie astfel: „Armata Democrată a Greciei, mai puternică și mai mare ca oricând, va continua loviturile sale până ce va obliga pe dușmanii țării să asculte și să urmeze ordinul poporului, care dorește reconciliere, liniste și pace”.

Grecia Liberă, 25 Ianuarie 1949.

**GUVERNUL DEMOCRAT PROVIZORIU
AL GRECIEI**

PE FRONTUL RUMELI

unități ale Armatei Democratice au avut ciocniri cu inamicul la Aghios Gheorghios - FTHIOTIDA

Intre Drama și Serres, Grupuri de Diversiune ale A. D. G. au aruncat în aer trenul ce face legătura Salonic-Alexandropolis

FRONTUL RUMELI

Luptătorii Armatei Democratice făcând cercetări în jurul regiunii orașului Carpenissi, au pus mâna pe încă 10 soldați monarho-fasciști, cum și pe 6 M.A.Y.-zi cari se deapătasera de unitățile lor. A fost ucis Vasile Papagheorghiu, din organizația M.A.Y., frate al deputatului Papagheorghiu cum și un jandarm.

În noaptea de 21 Ianuarie, unități ale Armatei Democratice au avut o ciocnire cu inamicul la Aghios Gheorghios-Fthiotida.

În ziua de 26 Ianuarie, 2 companii inamice pornite din Aghios-Gheorghios către Asprokampos, au fost atacate de unități ale Armatei Democratice și immobilizate la Aghios Ilias Asprokampos. Inamicul a avut pierderi grele. În sectorul Sidera Aghios Vlasis, 2 companii dușmane s'au deplasat în ziua de 26 Ianuarie spre Paleohori și Neohori, fiind sprijinite de artilerie. Unitățile Armatei Democratice, după ce au atacat succesiv pe inamic în diferite puncte l-au pus până la urmă în derută și l-au fugărit dincolo de Sidera, provocându-i pierderi de 10 morți și răniți.

REGIUNEA MACEDONIEI CENTRALE

La 15 Ianuarie, un grup de diversiune al Armatei Democratice a aruncat în aer prin minare cu dinamit, trenul Salonic-Alexandropolis, din tre Drama și Serres. Au fost distruse complet 3 vagoane, iar locomotiva a suferit avarii. Circulația a fost întreruptă toată ziua.

La 25 Ianuarie, un alt grup de diversiune a aruncat în aer, între Kalandria-Doirani, 1000 metri linie de cale ferată.

La 21 Ianuarie grupuri de diversiune

ale Armatei Democratice au distrus 135 stâlpi telegrafici și 50.000 metri de sârmă, adunând alți 6000 metri sârmă telefonică pe șoseaua națională Visoka.

Un grup de luptători ai Partidului Agrar din Grecia a distrus 30 stâlpi telefonici între Salonic-Dorkada și a aruncat în aer, prin explozii de mine, un autovehicul militar.

În ziua de 19 Ianuarie, o unitate a Armatei Democratice și-a făcut apariția în satul Agheoneri-Kilkis. 233 de tineri din acest sat s'au alăturat Armatei Democratice.

La 21 Ianuarie, un grup al Armatei Democratice a aruncat în aer 100 metri de linie feroviară cum și 3 poduri mici de cale ferată, aflate în apropierea localității Trakiko.

La 23 Ianuarie, grupuri de diversiune ale Armatei Democratice au distrus între Langada și Krio-Nero, 50 stâlpi telefonici și 37.000 metri sârmă.

Un deșament al Armatei Democratice a pătruns în satele Mikrodasos, Pefkodasos și Platania-Kilkis unde populația le-a făcut o primire entusiastă.



Coloane nesfârșite de cetățeni, părăsesc zilnic orașele și satele subjugate, spre a se înrola în rândurile Armatei Democratice a Greciei.

Interviuul tov. D. Vlantas

(Urmare din pag. 2-a)

găriei în afacerile interne ale Greciei au drept scop: 1. Să ascundă în fața opiniei publice mondiale faptul de nețăgăduit că avem în Grecia nu numai un amestec al americano-englezilor ci și chiar ocupația acestora. 2. Să reinvie ura cu caracter șovinist, care a fost cultivat ani de-a rândul între cele două popoare. Dar încercarea lor este zadarnică. 3. Să discrediteze Noua Bulgaria și regimul acesteia de democrație populară. Însă și această încercare este zadarnică, Noua Bulgaria a lui Gheorghe Dimitroff constituind în Balcani un factor de pace și civilizație.